

Ричард Грант

Английский язык. Теория и практика. Повелительное наклонение

Повелительное наклонение – The Imperative Mood служит для того, чтобы передавать просьбы, команды, инструкции. Какую именно эмоциональную окраску несет предложение в повелительном наклонении, можно определить только в зависимости от того, с какой интонацией произносится предложение, каким тоном, при каких обстоятельствах, сопровождается ли жестом, мимикой и так далее.

Повелительные предложения могут выражать самые разнообразные эмоции: гнев, сострадание, нетерпение, радость, раздражение и так далее.

Повелительные предложения могут состоять из одного или нескольких глаголов.

Look! – *Смотри!*

Listen! – *Слушай!*

Go! – *Иди!*

Look at me! – *Посмотри на меня!*

Listen to the teacher. – *Слушай учителя.*

Go straight on and then turn left. – *Идите прямо потом поверните налево.*

Отрицательные повелительные предложения всегда строятся при помощи **don't**:

Don't look at me!! – *Не смотри на меня!*

Don't enter the room. – *Не входите в комнату.*

Don't cry! – *Не плачь!*

Полная форма отрицания (**do not**) используется в предостерегающих знаках, указателях:

Do not park here. – *Не парковаться здесь.*

Do not smoke. – *Не курить.*

Do not unfasten your seatbelt. – *Не расстегивайте ремень безопасности.*

Функции повелительных предложений

1. Команды и просьбы:

Close the window (please). – *Закройте окно (пожалуйста).*

Don't cry! – *Не плачь!*

Wait! – *Подождите!*

2. Предостережения:

Be careful. – *Будьте осторожны.*

Look out! – *Берегитесь!*

Don't touch this! – *Не трогайте это!*

3. Запреты:

Do not smoke! – *Не курить!*

Do not touch! – *Не прикасаться!*

4. Инструкции:

Mix the ingredients and add some salt. – *Перемешайте ингредиенты и добавьте соль.*

Wash in cold water. – *Стирать в холодной воде.*

5. Советы (особенно со словами **always** и **never**):

Always be positive and smile. – *Всегда будьте позитивными и улыбайтесь.*

Never interrupt a teacher. – *Никогда не перебивайте учителя.*

6. Приглашения:

Join us. – *Присоединяйтесь к нам.*

Come and see our new house. – *Приходите увидеть наш новый дом.*

7. Предложения:

Have another cake. – *Возьмите еще пирожное.*

Feel yourself at home. – *Чувствуйте себя как дома.*

8. Оскорбления, грубости:

Shut up! – *Замолчи!*

Get out! – *Убирайся!*

Во фразах типа **дайте, позвольте мне/нам/ему/ей + глагол** используется глагол **let** – *позволять*.

Let me think. – *Дай(те) мне подумать.*

Let me help you. – *Позволь(те) мне помочь вам/тебе.*

Let's (= let us) come there together. – *Давай(те) пойдём туда вместе.*

Let's start our work. – *Давай(те) начнём нашу работу.*

Let him do what he wants. – *Позволь ему делать, что он хочет.*

Let her buy the shoes. – *Пусть она купит эти туфли. (Позволь(те) ей купить эти туфли).*

В некоторых случаях в предложение добавляется вспомогательный глагол **do**, который в повелительных предложениях всегда под ударением.

Do в повелительных предложениях служит для:

1. Выражения вежливости:

Do have another piece of cake. – *Возьмите еще один кусочек торта, пожалуйста.*

Do come in. – *Входите, пожалуйста.*

2. Проявления нетерпения или раздражения:

Do hurry up! – *Поторопись!*

Do listen to me! – *Слушай меня!*

3. С целью убедить собеседника:

Do tell me. I won't tell anyone. – *Ну расскажи мне. Я никому не скажу.*

Do give me a clue. – Ну дай мне подсказку.

Часто можно услышать **двойные** приказания, инструкции, когда используются два инфинитива без частицы **to**, соединенные союзом **and**:

Go and fetch the papers. – Идите и принесите бумаги.

Come and have dinner with us. – Приходите и поужинайте с нами.

Think and answer the question. – Подумай и ответь на вопрос.

Двойные приказания могут переводиться на русский с использованием слова **чтобы**, но в американском английском в повелительных предложениях с глаголом **go** союз **and** иногда опускают:

Go fetch the papers. – Идите и принесите документы.

Повелительное предложение может содержать **хвостик (question tag)**, как в разделительном вопросе. Так как начало предложения – в повелительном наклонении, то употребляются такие окончания: **will you?, won't you?, can you?, can't you?, could you?, would you?**.

Окончания – хвостики имеют определенные значения:

1. Раздражение и нетерпение:

Окончания **will you?, won't you?, can't you?** используются, чтобы выразить раздражение, предложение произносится восходящим тоном:

Stop talking, will you? – Прекратите болтать, хорошо?

Sit still, won't you? – Сиди ровно, ладно?

Turn off the TV, can't you? – Выключите телевизор, ладно?

2. Просьбы:

Чтобы попросить вежливо, используются окончания **could you?, would you?**, а для нейтральной просьбы – **can you?**:

Call me tomorrow, can you? – Позвоним завтра, ладно?

Tell me the way, could you? – Укажете мне дорогу, пожалуйста?

3. Дружеские предложения: **will you?, won't you? why don't you?**

Have a drink, will you? – Выпей, ладно?

Take some time off, why don't you? – Почему бы тебе не отдохнуть?

4. В знак взаимной договоренности, заговора:

Don't ..., will you?

Don't tell them that you saw me, will you? – Не рассказывай им, что ты видел меня, хорошо?

Повелительные предложения не имеют подлежащего, но из ситуации общения понятно, кому адресуется высказывание. Адресатом может быть один человек или группа людей.

You stop! – Остановитесь!

You try and put yourself in my shoes. – Ты попробуй побыть на моем месте.

Если говорящий делает **you** ударным словом в предложении, это может выражать раздражение, грубость, злость.

Повелительные предложения могут включать возвратные местоимения:

Help yourself! – Угощайтесь!

Enjoy yourselves! – Наслаждайтесь!

Если высказывание адресуется всем присутствующим, используются местоимения **everybody** или **everyone**:

Everyone stand up! – Всем встать!

Be quiet everybody. – Ведите себя тихо все.

Если высказывание адресуется не кому-то конкретному, то может использоваться **somebody**:

Somebody put out the fire! – *Кто-нибудь потушите огонь!*
Somebody switch on the lights. – *Кто-нибудь включите свет.*

Упражнения

Упражнение 1

Переведите на английский язык:

1. Не закрывайте окно. 2. Позовите носильщика, пожалуйста. 3. Пойдемте домой. 4. Не сердитесь на меня. 5. Прочитайте эту статью. 6. Покажите мне эти документы. 7. Пусть он пойдет туда один. 8. Пусть она сделает эту работу сама. 9. Пусть они подождут меня внизу. 10. Пусть он не ходит туда сегодня вечером. 11. Пусть они не ждут меня.

Упражнение 2

Поставьте глагол в правильную форму.

1. ... (to do) me a favor, and ... (to open) the window. 2. Please, ... (to give) me some money. 3. ... (to send) me a message, but don't ... (to call) me during the meeting. 4. ... (to speak) more slowly, please. 5. ... (to let) them ... (to watch) the horror film without me. 6. You ... (to answer) my question immediately! 7. ... (to wake up), don't ... (to be) so lazy. 8. ... (to buy) this interesting book! 9. Don't ... (to look) at me like that! 10. Don't ... (to let) him ... (to smoke) here. 11. Don't ... (to leave) your children at home alone. 12. Never ... (to say) never. 13. Never ... (to forget) about your friends. 14. ... (to bring) me a cup of coffee and a glass of water, please. 15. ... (to let) ... (to play) poker tonight.

Упражнение 3

Поставьте глагол в правильную форму.

1. Don't ... (to tell) me what to do. 2. ... (to be) honest with your wife and ... (to tell) her everything. 3. ... (to listen to) this young man very carefully. 4. Always ... (to be) ready to take your words back. 5. Don't ... (to let) her ... (to return) home late. 6. ... (to be) careful, don't ... (to drop) your laptop. 7. ... (to let) not ... (to argue) about it. 8. ... (to turn off) your phone and ... (to put) it on the table. 9. Don't ... (to let) her ... (to be) late again. 10. ... (to come in), please, and ... (to close) the door. 11. Don't ... (to help) my brother. ... (to leave) him alone till tomorrow. 12. ... (to let) ... (to go) to the cinema together the day after tomorrow. 13. ... (to visit) your sick friend in the hospital this week. 14. Don't ... (to be) stupid, ... (to enjoy) your life! 15. Don't ... (to worry) about me!

Ключи к упражнениям

Упражнение 1

Переведите на английский язык:

1. Don't close the windows. 2. Call a porter, please. 3. Let's go home. 4. Don't be angry with me. 5. Read this article. 6. Show me these documents. 7. Let him go there alone. 8. Let her do this work herself. 9. Let them wait for me downstairs. 10. Don't let him go there tonight. 11. Don't let them wait for me.

Упражнение 2

Поставьте глагол в правильную форму.

1. Do me a favor, and **open** the window. 2. Please, **give** me some money. 3. **Send** me a message, but don't **call** me during the meeting. 4. **Speak** more slowly, please. 5. **Let** them **watch** the horror film without me. 6. You **answer** my question immediately! 7. **Wake up**, don't **be** so lazy. 8. **Buy** this interesting book! 9. Don't **look** at me like that! 10. Don't **let** him **smoke** here. 11. Don't **leave** your children at home alone. 12. Never **say** never. 13. Never **forget** about your friends. 14. **Bring** me a cup of coffee and a glass of water, please. 15. **Let's play** poker tonight.

Упражнение 3

Поставьте глагол в правильную форму.

1. Don't **tell** me what to do. 2. **Be** honest with your wife and **tell** her everything. 3. **Listen** to this young man very carefully. 4. Always **be** ready to take your words back. 5. Don't **let** her **return** home late. 6. **Be** careful, don't **drop** your laptop. 7. **Let's** not **argue** about it. 8. **Turn off** your phone and **put** it on the table. 9. Don't **let** her **be** late again. 10. Come in, please, and **close** the door. 11. Don't **help** my brother. **Leave** him alone till tomorrow. 12. **Let's go** to the cinema together the day after tomorrow. 13. **Visit** your sick friend in the hospital this week. 14. Don't **be** stupid, **enjoy** your life! 15. Don't **worry** about me!